

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1503/96

av den 29 juli 1996

om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 3072/95 vad gäller importtullar för ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris⁽¹⁾, särskilt artikel 11.2 och 11.4 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 11.2 tredje stycket i förordning (EG) nr 3072/95 anges metoden för beräkning av den procentsats som skall läggas till det interventionspris som gäller dagen för import, med hänsyn till beräkningen av importtull för helt slipat ris. Vid användning av denna metod skall hänsyn tas till omräkningsfaktorn, förädlingskostnaderna, värdet på biprodukter och beloppet till skydd för industrin. Dag för importen bör fastställas till den dag då deklarationen godkändes av tullmyndigheterna enligt artikel 67 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽²⁾, senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige.

I artikel 11 i förordning (EG) nr 3072/95 fastställs att tullsatserna i Gemensamma tulltaxan skall gälla vid import av produkter enligt artikel 1 i den förordningen. För produkter enligt punkt 2 i den artikeln är importtullen lika med det interventionspris som gäller för dessa produkter vid tidpunkten för import plus en särskilt procentsats, om det rör sig om råris eller helt ris, indicaris eller japonicaris, minskat med importpriset om denna importtull inte överstiger tullsatsen i Gemensamma tulltaxan.

Det finns speciella svårigheter inom rissektorn gällande kontrollen av de importerade produkternas värde; därför är ett system med fasta värden bäst ägnat att genomföra resultatet av förhandlingarna under Uruguayrundan från och med den 1 september. Å andra sidan pågår det fortfarande tekniska diskussioner mellan de berörda parterna och i väntan på utfallet av dessa diskussioner finns det, för att garantera rättssäkerheten, anledning att behålla det system som tillämpas under 1995/96.

Vid klassificering av importerade partier skall produkterna enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 3072/95 indelas i flera kvaliteter. Därför är det nödvändigt att ange vilka KN-nummer som motsvarar dessa kvaliteter.

Vid beräkning av importtullen med hjälp av schablonvärdet vid importen bör det föreskrivas att de representativa priserna vid import cif beräknas för var och en av de definierade kvaliteterna. För att detta pris skall kunna fastställas måste prisnoteringarna för de olika riskvaliteterna anges noga. Det är därför lämpligt att definiera dessa prisnoteringar.

För tydlighetens och öppenhetens skull utgör prisnoteringarna för de olika ristyperna i USA:s jordbruksdepartements kungörelser en objektiv grundval vid utarbetandet av representativa importpriser cif för ris i bulk. De representativa priserna på USA:s, Thailands och andra ursprungsländers rismarknader får omvandlas till representativa priser för import cif genom tillägg av priserna för sjöfrakt på fraktmarknaden från ursprungshamnarna till en gemenskapshamn. Mot bakgrund av omfattningen av de nordeuropeiska hamnarnas transporter och handel utgör dessa hamnar den gemenskapsdestination för vilken prisnoteringar för sjöfrakt är de mest allmänt kända, mest överskådliga och mest tillgängliga. Därför är de hamnar som kan godtas, de hamnar som ligger i Nordeuropa (ARAG).

I syfte att övervaka utvecklingen av sålunda fastställda representativa importpriser cif är det lämpligt att varje vecka göra en uppföljning av de komponenter som ingår i beräkningen.

Vid fastställande av importtullar på ris enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 3072/95 beaktas marknadsutvecklingen under en tvåveckors rapporteringsperiod av representativa importpriser cif för ris i bulk utan att osäkra komponenter räknas med. På grundval härav skall importtullarna för produkten fastställas på onsdagar varannan vecka och den sista arbetsdagen i varje månad, med hänsyn till det representativa medelimportpris cif som fastställs under denna period.

Den importtull som beräknas på detta sätt får tillämpas under en tvåveckorsperiod utan att importpriset efter uttagen tull påverkas. Om det för en viss produkt inte finns någon prisnotering tillgänglig under den period som representativa importpriser cif beräknas, eller om dessa representativa importpriser cif till följd av plötsliga förändringar av komponenter som ingår i beräkningen

⁽¹⁾ EGT nr L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT nr L 302, 19.10.1992, s. 1.

av dem undergår väsentliga fluktuationer under denna period, måste åtgärder vidtas i syfte att upprätthålla representativiteten hos importpriserna cif för den berörda produkten.

Marknadspriset på ris av sorten Basmati med ursprung i Indien och Pakistan ligger vanligtvis högre än det fastställda representativa priset. Under året 1993/94 var skillnaden 250 ecu per ton för basmatiris med ursprung i Indien och 50 ecu per ton för basmatiris med ursprung i Pakistan. Därför bör importtullen för dessa rissorter minskas med de angivna beloppen i syfte att följa principen i artikel 11 i förordning (EG) nr 3072/95 och i syfte att iaktta gemenskapens internationella förpliktelser.

I avsaknad av prisnoteringar är det lämpligt att tills vidare tillämpa den tull som fastställts för föregående period och att, vid stora fluktuationer i prisnoteringarna, sjöfraktskostnaderna eller i den omräkningskurs som tillämpas vid beräkningen av det representativa importpriset cif för produkten i fråga, åter söka göra dessa priser representativa med hjälp av en motsvarande justering av den konstaterade skillnaden i förhållande till gällande fastställda pris för att ta hänsyn till uppkomna förändringar. Även om en sådan ändring kommer till stånd påverkar inte detta tidpunkten för följande prisfastställande.

Förvaltningskommittén för spannmål har inte avgivit något yttrande inom den tidsfrist som dess ordförande bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De importtullar som avses i artikel 11.1 och 11.2 i förordning (EG) nr 3072/95 skall vara de som tillämpas vid den tidpunkt som avses i artikel 67 i förordning (EEG) nr 2913/92.

Artikel 2

Importtullen för helt slipat ris enligt KN-nummer 1006 30 skall motsvara interventionspriset vid tidpunkten för importen ökat med

- 163 % i fråga om *indicaris*,
- 167 % i fråga om *japonicaris*

och minskat med importpriset.

I alla händelser får denna importtull inte överstiga tullsatsen enligt Gemensamma tulltaxan.

Artikel 3

1. I denna förordning avses med *indicaris* ris enligt KN-nummer: 1006 20 17, 1006 20 98, 1006 30 27, 1006 30 48, 1006 30 67, 1006 30 98.

2. Alla andra produkter enligt KN-nummer 1006 20 och 1006 30 skall anses vara *japonicaris*.

Artikel 4

1. Importtullen för de produkter som avses i artikel 3 skall beräknas varje vecka men fastställas av kommissionen på onsdagen varannan vecka och den sista arbetsdagen i varje månad för tillämpning nästföljande arbetsdag respektive första dagen i nästföljande månad, och för perioden fram till den första torsdagen i juli månad 1995, från och med den 1 juli detta år enligt den metod som avses i artikel 5.

Om det efter fastställandet för följande vecka konstateras att den beräknade importtullen avviker med 10 ecu per ton eller mer från gällande importtull skall dock en motsvarande justering göras av kommissionen.

Det fastställande av importtullen som görs den sista arbetsdagen i varje månad baseras på interventionspriset för följande månad.

Om onsdagen då importtullen skall fastställas inte är en arbetsdag för kommissionen skall fastställandet göras närmast följande arbetsdag.

2. Det gällande världsmarknadspris som skall beaktas vid beräkningen av importtullen skall vara medeltalet av de representativa priserna för import cif i bulk under en vecka, beräknade i enlighet med metoden i artikel 5 och fastställda under de två föregående veckorna.

3. De importtullar som fastställs i enlighet med denna förordning skall tillämpas till dess att ett nytt fastställande träder i kraft.

Om det i fråga om en produkt inte finns någon prisnotering som kan utgöra referenspris i enlighet med artikel 5 under de två veckor som föregår nästa periodiska fastställande, skall den tidigare fastställda importtullen fortsätta att gälla.

Efter varje fastställande eller justering skall kommissionen i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* offentliggöra importtullarna och de komponenter som ingår i beräkningen av dem.

4. För de basmatiris enligt KN-nummer ex 1006 20 17 och ex 1006 29 98 får en nedsättning av importtullen som fastställs i enlighet med punkt 1 göras med ett belopp på 250 ecu för ris med ursprung i Indien och 50 ecu för ris med ursprung i Pakistan.

Denna nedsättning skall verkställas om en importlicens som utfärdats mot ställande av en säkerhet liksom ett ursprungsintyg för produkten visas upp vid övergången till fri omsättning.

Med undantag från artikel 10 a i kommissionens förordning (EG) nr 1162/95⁽¹⁾ skall den säkerhet som ställs vara 275 ecu per ton för basmatiris med ursprung i Indien och 75 ecu per ton för basmatiris med ursprung i Pakistan.

⁽¹⁾ EGT nr L 117, 24.5.1995, s. 2.

Ursprungsintyget skall upprättas enligt förebilden i bilaga II. Det skall utfärdas i enlighet med relevant bestämmelse i kommissionens förordning (EEG) nr 81/92⁽¹⁾.

De belopp som anges i första stycket i denna punkt får ses över mot bakgrund av marknadsutvecklingen.

Artikel 5

1. I syfte att fastställa det importpris på ris som avses i artikel 11.4 i förordning (EG) nr 3072/95 skall följande komponenter beaktas för olika sorters ris i bulk enligt artikel 3:

- a) Priset cif Rotterdam.
- b) Det representativa priset på Thailands marknad.
- c) Det representativa priset på USA:s marknad.
- d) Det representativa priset på övriga marknader.
- e) Fraktkostnaderna mellan ursprungshamnen å ena sidan och hamnen i Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam eller Gent å andra sidan.

Importpriset skall normalt vara det som anges i a, men i avsaknad av ett sådant pris skall det fastställas på grundval av de komponenter som anges i b, c och e. Det pris som anges i d skall inte användas, utom i avsaknad av priser enligt a, b och c.

I avsaknad av prisnoteringar för sjöfrakt av ris skall de för spannmål användas.

2. Dessa komponenter skall noteras och bekräftas varje vecka på grundval av de källor och den referenskvalitet som återges i bilaga I till denna förordning. Sjöfraktkostnaderna skall noteras på grundval av den offentliga information som finns tillgänglig.

Om det noterade priset anges som c. & f. skall det ökas med 0,75 %.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Förordningen är tillämplig från och med den 1 september 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 juli 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 10, 16.1.1992, s. 9.

BILAGA I

	Indicaris		Japonicaris	
	Råris	Helt slipat ris	Råris	Helt slipat ris
KN-nummer	1006 20 17 1006 20 98	1006 30 27 1006 30 48 1006 30 67 1006 30 98	1006 20 med undantag av 1006 20 17 1006 20 98	1006 30 med undantag av 1006 30 27 1006 30 48 1006 30 67 1006 30 98
Referens kvalitet	US long grain 2/4/73 US long grain Parboiled 1/4/88	Thai 100 % B	US Gulf Medium Grain (?)	
Ursprung	USA	Thailand	USA	USA
Stadium (1)	Cif i bulk ARAG	Cif i bulk ARAG	Cif i bulk ARAG	Cif i bulk ARAG

(1) Cif ARAG: Relativ prisnotering till hamnar i Nordsjön (Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Gent).

(2) I avsaknad av denna kvalitet får andra kvaliteter av japonicaris användas.

**BILAGA II
MODELL B**

1 Exporter (Name and full address)	<p align="center">CERTIFICATE OF AUTHENTICITY B BASMATI RICE</p> <p align="center">for export to the European Community</p> <p>No ORIGINAL issued by (Name and full address of issuing body)</p>	
2 Consignee (Name and full address)		
	4 FOB value in US dollars	
	5 Number and date of invoice	
6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods	7 Gross weight (kg)	
	8 Net weight (kg)	
9 DECLARATION BY EXPORTER The undersigned declares that the information shown above is correct. Place and date: _____ Signature: _____		
10 CERTIFICATION BY THE ISSUING BODY It is hereby certified that the rice described above is BASMATI RICE and that the information shown in this certificate is correct. Place and date: _____ Signature: _____ Stamp: _____		
11 CERTIFICATION BY COMPETENT CUSTOMS OFFICE OF COUNTRY OF EXPORT Customs formalities for export to the European Economic Community of the rice described above have been completed. Type, number and date of export document: _____ Name and country of customs office: _____ Signature: _____ Stamp: _____		
12 FOR COMPETENT AUTHORITIES IN THE COMMUNITY		